

La
SOCIETÀ SVIZZERA DELLE FIABE

Sezione della Svizzera italiana

e la

Biblioteca Comunale di Sorengo

con il sostegno del

Dicastero Cultura del Comune di Sorengo

invitano alla serata sul tema

LE FIABE ARMENE



presentate da

Sonya Orfalian, Roma

narrate e lette dal

GRUPPO INTRECCIAFOLE

con un'introduzione sull'Armenia di

Ludwig Naroyan

mercoledì, 10 dicembre 2008

alle ore 20.30

presso la

BIBLIOTECA COMUNALE SORENGO

Centro Incontro Cortivallo, Via al Laghetto 5

Entrata libera - Rinfresco armeno

LA SOCIETÀ SVIZZERA DELLE FIABE

è stata fondata nel 1993.

Vuole offrire occasione di contatti, promuovere il raccontare e lo studio della fiaba tramite incontri, conferenze, seminari.

Raccoglie fiabe, dà spazio ai molteplici approcci alla fiaba, per esempio: fiaba e musica, fiaba e arti figurative, fiaba e letteratura, fiaba e pedagogia, fiaba e terapia.



LA SEZIONE DELLA SVIZZERA ITALIANA

è stata fondata nel 1997. Ha la sua sede presso la Biblioteca Comunale di Sorenago.

Responsabile: dott. Pia Todorovic Redaelli,

tel. e fax 091 971 68 63, e-mail: pia.todorovic@bluewin.ch

IL GRUPPO INTRECCIAFOLE

Maria Benassi
Letizia Bernasconi Ceresa
Tatiana Donghi
Mirella Guglielmoni
Katia Moser
Annamaria Pianezzi Marcacci
Cristina Schneider Galfetti
Maria Rosaria Valentini
Candida Willemse Matasci

www.intrecciafole.net, gruppo@intrecciafole.net

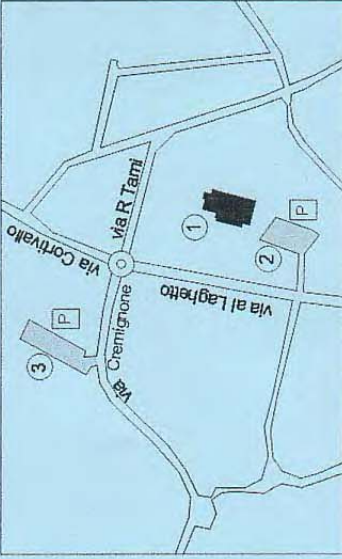
LE MELE DELL'IMMORTALITÀ

FIABE ARMENE

Dèmoni dalle innumerevoli teste, principi-pastori e maghi-contadini, animali fatati e incantevoli fanciulle sono protagonisti di storie che affondano nella ricca e complessa mitologia di una cultura plurimillenaria - insieme europea e orientale - ancora sconosciuta ai più.

Queste narrazioni, nella loro versione originale, sono state tratte da diverse, spesso rare raccolte pubblicate a cura dell'Istituto Etnografico dell'Accademia delle Scienze della Repubblica d'Armenia. Lo stile della narrazione è quello tipico delle fiabe di tradizione. C'è un narratore, sorta di "voce fuori campo", che narra le vicende dell'eroe in uno stile molto semplice perché diretto a un uditorio misto, composto da adulti e bambini. Per tradizione, infatti, questi racconti venivano narrati nelle *odà*, i luoghi di ritrovo di tutto il nucleo familiare, una famiglia allargata che nelle sere d'inverno si riuniva e si ritrovava attorno al fuoco. Anche se riportate in forma scritta, le fiabe mantengono dunque la propria fisionomia caratteristica di racconti orali. Esse si sono formate, forgiate e via via modificate col passare del tempo ma contengono ancora, sapendo leggerle tra le righe, la concezione del cosmo degli antichi Armeni, i loro miti antichi e spesso gli eventi stessi della loro lunga e tormentata storia. Sono racconti di tradizione ancora vivi nella memoria di tutti, grandi e piccoli.

Sonya Orfalian è nata in Libia da genitori armeni. Figlia della diaspora, dagli anni Settanta vive a Roma, dove ha coltivato la ricerca attorno alle proprie radici culturali. È artista viva ed espone i suoi lavori in Italia e all'estero.



1 Centro Incontro Cortivallo, 2 "La Cisterna", 3 "via Cremignone"

La SOCIETÀ SVIZZERA DELLE FIABE

Sezione della Svizzera italiana

e la **Biblioteca Comunale di Sorenago**

con il sostegno del Dicastero Cultura del Comune di Sorenago

invitano alla serata sul tema

LE FIABE ARMENE



presentate da

Sonya Orfalian, Roma

narrate e lette dal

GRUPPO INTRECCIAFOLE

con un'introduzione sull'Armenia di

Ludwig Naroyan

mercoledì, 10 dicembre 2008

alle ore 20.30

presso la

BIBLIOTECA COMUNALE SORENAGO

Centro Incontro Cortivallo, Via al Laghetto 5

Entrata libera - Rinfresco armeno

Posteggio del Centro ricreativo La Cisterna, presso la fermata Sorenago della FLIP, gentilmente concesso da CREDIT SUISSE

